

أجندة 2030

دستور الاستدامة



التنمية المستدامة - ما هي في الحقيقة؟

فكرة وتنفيذ
كريستيان بيلفينغر
ياسير آيتسه
مارتينا كايزر
راينه لينتس
كريستيان ريك
فيبريريد فيك

المؤسسة كونراد آديناور، جمعية مسجلة، سانكت أوغוסتيين/برلين 2018

التصميم والتنسيق
شركة «يلو تو بازيك هورتريش» المنشأة بموجب القانون المدني

الصور والرسوم التوضيحية
الصور: © حقوق النشر محفوظة لـ «برنдан مديريميد»، وكالة رويتز / © حقوق النشر محفوظة لـ «أندرو براج»، وكالة رويتز / © حقوق النشر محفوظة لـ «باولو ويتير»، وكالة رويتز
الرسوم التوضيحية: شركة «يلو تو بازيك هورتريش»
المنشأة بموجب القانون المدني

الإنتاج

«متصفح المعلومات» Infoflip (إنفوفليب) علامة تجارية. أُنتج «متصفح المعلومات» هذا في ألمانيا من شركة إنفوليب الإعلامية المحدودة المسؤولة.
IF.G.09.01110.B.01

التخiscix

إن نص هذا العمل مرخص تحت لائحة شروط مؤسسة «المشاع الإبداعي تسبب المصنّف»، الترخيص بالمثل 4.0 رخصة عمومية دولية CC BY-SA 4.0 يمكن استدراجه تحت العنوان: <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/legalcode.ar>. باشتراك الصور المحمية بحقوق الطبعية والنشر والمؤشر عليها بذلك.



العلامات الواردة في هذا المنشور هي علامات تجارية مسجلة لطرف ثالث. وهي تشير كاملاً إلى مشاريع وهيئات ومؤسسات تدعم تحقيق الأهداف المذكورة أو تُوفر منصات لها. إن إبراز ميزات معينة لهذا المنشور أمر غير معتمد.

من المنظور العالمي العام يصف تعريف الاستدامة الطريق المتبعة للمحافظة على توازن كرتنا الأرضية: من ناحية فيما يخص أبناءنا وأحفادنا والأجيال اللاحقة، لأن لهم الحق في العيش مثلنا في عالم جدير بالعيش. ومن ناحية ثانية فيما يخص الناس الذين يعيشون اليوم على الأرض. ففي الحقيقة ليس لأحد الحق في العيش على حساب الآخرين. ولكن للأسف هذا هو بالضبط ما يحدث: فالرخاء ونوعية الحياة الريفية المستوى الذي ينعم بهما الناس في بعض مناطق هذا العالم يدفع مقابلها أناس آخرون في مناطق أخرى الثمن بما يعانونه من تخلف وفقراً لا بل وجوعاً. والاستدامة هي شيء آخر.

لذلك عندما نتحدث اليوم عن التنمية المستدامة نقصد صياغة مستقبل كوكبنا على أفضل وجه ممكن. ولكي نحقق ذلك يتوجب علينا جميعاً العمل من أجل هذا الهدف، سواء كدولة أو مدينة، سواء كمجتمع أو أسرة، شركات أو منظمات: فقط عندما نلتزم جميعاً بذلك ستتمكن من المحافظة على كوكبنا كموطن صالح للعيش للأجيال القادمة أيضاً. وهذا ما يتحقق من الأهداف السبعة عشر للتنمية المستدامة (Sustainable Development Goals, SDGs) التي تحدد عملياً الجهد اللازم لتحقيق تنمية مستدامة. مع الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة- البيئة، والاقتصاد، والمجتمع- ومع القيادة الحكومية الجيدة اللازمة يتشكل نهج عام وكلى لأهداف التنمية المستدامة يصلح كأرضية للانطلاق منها.

ومن الجدير بالذكر أن تعريف «الاستدامة» قد استُعمل قبل 300 عام من قبل الألماني هانس كارل فون كارلوفيتيس الذي كان يشتغل في استثمار الغابة: «لا تقطع إلا الكمية من الخشب التي تستطيع الغابة تعويضها، الكمية من الخشب بقدر ما يمكن أن ينمو بدلاً منها». هذا كان شعاره. وألمانيا هي اليوم ليست فقط إحدى الدول القيادية على نطاق عالمي فيما يتعلق بالاستدامة، بل إن الاستدامة متوجهة سلوكياً قد اخترعت في ألمانيا.

القضاء على الفقر بجميع أشكاله وفي كل مكان



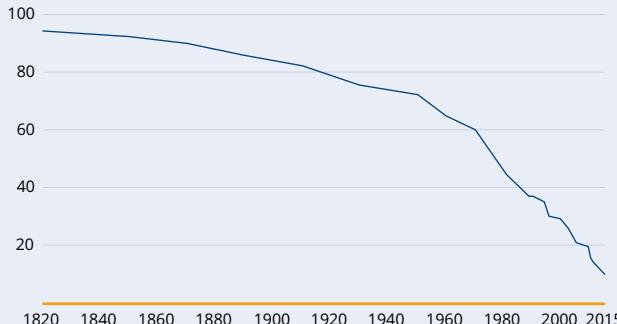
لطالما كانت محاربة الفقر أحد أهم أهداف الألفية التنمية، ولقد تحقق في هذا المجال تقديم جوهرى خلال الخمس والعشرين سنة الأخيرة ولا سيما منذ سنة 2000، فقد انخفض عدد الناس الذين يعيشون في فقر مدقع، بين سنة 1990 وسنة 2019، من 1,9 مليار إنسان إلى نحو 850 مليون إنسان، أي بما يزيد على مليار إنسان، وهذا على الرغم من التزايد السريع لعدد سكان العالم. فالفرد المدقع يتربع من الإنسان فرشه في الحياة وأمامه وكرامته.

ولذلك فإن العودة إلى تقوية محاربة الفقر ليست هدفًا أعلى للتعاون الدولي فحسب، بل إنها أصبحت أيضًاً منذ سنة 2013 مرة أخرى دعامة أساسية للالتزام التنموي الألماني في بلدان العالم الأكثر فقرًا.

فتقدير المساعدة والاستراتيجية المتينة، والإرادة السياسية الراسخة، والتزود ببالغ كافية من الأموال، يمكن أن تتحقق أيضًاً في أفراد البلدان نجاحات تنموية كبيرة. لذلك يجب على البلدان ذاتها وضع استراتيجيات شاملة للحد من الفقر وتحديد وتنفيذ الخطوات المرحلية، على مسؤوليتها الخاصة، لتطوير نظامها الاجتماعي ونظامها الاقتصادي. وهذه الاستراتيجيات يجب أن تنشأ في عمليات

مشتركة، أي بالتعاون بين الحكومة وجميع مجالات وقطاعات مجتمع ملتزم. إذ إن الفقر لا يمكن الحد منه من الخارج فقط: فالمحاربة المستدامة للفقر لا يمكن أن تنجح إلا انطلاقاً من الداخل.

نسبة سكان العالم الذين يعيشون في فقر مدقع 2015-1820، نسبة مؤوية



المصدر: المنشور الإلكتروني "عالم بالأرقام" Our World in Data

في سنة 1960 كانت النسبة المئوية لسكان العالم الذين يعيشون في فقر مدقع لم تزد تصل إلى 60 بالمائة، واليوم تبلغ هذه النسبة أقل من 10 بالمائة.

انعطافة الاستدامة



أهداف الاستدامة السبعة عشر هي النواة الأساسية للأجندة 2030 من أجل تنمية المستدامة. وتشمل هذه "الأهداف العالمية" جميع الموضوعات الهامة للتنمية: من الدخول إلى التعليم والتأهيل والماء النظيف والطاقة المتتجددة، عبر البنية التحتية والصناعة والزراعة، وحتى حماية التنوع البيولوجي ومحاربة التغير المناخي. يندرج تحت أهداف الاستدامة العامة السبعة عشر ما مجموعه 169 هدفًا فرعياً تعطي أحياناً معلومات تفصيلية جداً عما تتطوّر عليه بالضبط الأهداف العامة.

تنطبق الأهداف على جميع الدول الموقعة بصرف النظر عن مستواها التنموي. وبهذا المعنى تعدّ ألمانياً أيضًاً "بلداً نامياً" يمكن و يجب أن يتعلّم من الدول الأخرى لتحقيق الهدف. وهذا الفهم الجديد يجب أن يخدم تجاوز نمط التفكير القديم الذي يقسّم العالم إلى "دول صناعية" و"دول نامية"، في ترتيب يفترق بين "بلدان تعطي" و"بلدان تأخذ". عن طريق بذل الجهود المشتركة لتحقيق أهداف الاستدامة يصبح من الممكن إقامة شراكة متكافئة بين "شمال العالم" و "جنوب العالم".

ولأن التطور البشري يؤثّر على جميع العمليات الجارية على الكره الأرضية يجب تحديد مكان الإنسان ضمن محيطه الحيوي وإلقاء النظر على النظام البيئي بكامله. تبعاً لذلك تضع أهداف الاستدامة الإنسان في مركز الاهتمام لكنها لا تتطرق إليه معزولاً عن بيئته. وهذا ما يعنيه تعبير "الأنثروبوسين" (تغير المناخ البشري المنشآ) الذي نعيش فيه اليوم.

تبين الأهداف السبعة عشر كم يجب أن يكون تحول المجتمع وتغيير بنائه عميقاً لي توصّل إلى استدامة حقيقة. ويسبّب التعارضات والتربّطات الكثيرة بين الأهداف لا يمكن التوصّل إليها إلا مجتمعة في حزمة واحدة. أي أن أهداف الاستدامة تشمل مشروعًا تنموياً طموحاً ومدمجاً في الوقت ذاته. ولا ينطبق هذا على الدول المنفردة وحسب وإنما على العالم أجمع. أي أن المطلوب ليس أقل من "انعطافة عالمية للاستدامة".



ضمان حياة صحية لجميع الناس من جميع الأعمار ودعم رفاهيتهم



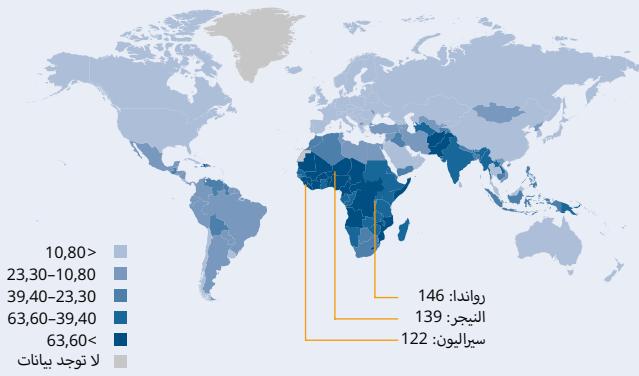
تهدف التنمية المستدامة إلى توفير حياة جيدة وصحية للجميع، بينما بالعكس، لا يمكن تحقيق تنمية مستدامة لغير الجميع دون عناية صحية جيدة. فالصحة ليست، ببساطة، غياب المرض، وهي أيضاً ليست مقداراً اقتصادياً أو أميناً سياسياً، بل إنها تتيح العيش حياة يحددها المرء نفسه حسبما يشتته، وهي بهذا المفهوم تعبير مهم عن كرامة الإنسان مع العلم بأنه يجب أن يوضع في الاعتبار أن المجموعات العمرية والفنانات الاجتماعية المختلفة وكلّاً من الجنسين، لها حاجات مختلفة للعناية الصحية مما يجعلها تردد تعقيداً وتتكلفة.

من الطبيعي أن الجميع مستفيد من عناية صحية أفضل، فالعمر المتوقع للرجال والنساء يرتفع ومعدلات الوفاة جراء أمراض الحصبة أو الملاريا أو السل أو نقص المناعة تراجعت منذ سنوات على المستوى العالمي. وهذه نجاحات ملموسة للتعاون التنموي وهي تبيّن أيضاً ما هو ممكّن عندما تتعاون الدول والمنظمات الدولية والشركات الصناعية. وهكذا تراجعت بقوة أيضاً وفيات بين الأطفال، ولكن لم يموت كل عام ستة ملايين طفل قبل بلوغهم سن الخامسة كثيرة منهم نتيجة أمراض يمكن تفاديتها، لأنهم، مثلاً، لا يتلقون اللقاحات أو الأدوية الضرورية أو لأن العناية الطبية لهم غير كافية. ولم تزد معدلات العدوى بالأمراض

والوفاة يحددها مستوى الرفاهية في المجتمع، ولكن أيضاً مستوى الفقر الذي يعيش فيه المعنيون أنفسهم. إلا أن الصحة تعنينا جميعاً أيًّا كان مستوانا الاجتماعي.

هبوط معدل الوفيات بين الأطفال

لدى الأطفال تحت سن الخامسة من أصل كل 1000 طفل ولدوا أحياً منذ سنة 2000 (الوضع في عام 2017)



عدد الأطفال الذين يموتون في رواندا اليوم قبل بلوغهم سن الخامسة من عمرهم أقل مما كان عليه الحال سنة 2000 بمقدار 146 طفلة من أصل 1000 طفل يولدون أحياً. وفي سنة 2000 كانت نسبة فيات الأطفال تبلغ 184 طفلة من كل 1000 طفل يولدون أحياً، أي أن نسبة الوفاة قد انخفضت خلال 17 عاماً من 18,4% إلى 3,8%.

القضاء على الجوع، وتحقيق الأمن الغذائي وتغذية أفضل ودعم الزراعة المستدامة



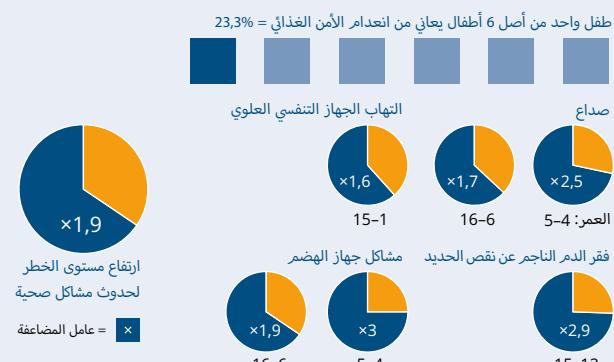
الجوع يرافق دوماً الفقر، ولذلك فإن وضع أساس مضمون للتغذية يشكّل الخطوة الأولى لتجاوز الفقر المطلق. فقد تمكّن بفضل بذلك جهود كبيرة تخفيف عدد البشر الذين يعانون من نقص التغذية في العالم منذ سنة 1990 إلى أكثر من النصف. ولكن لم يزل 850 مليون إنسان في العالم يجوعون حتى الآن، ولم يزل نحو 160 مليون طفل قبل سن الخامسة أصغر من عمرهم لأنهم لا يحصلون على كفاية من الطعام، وفي كل يوم يتوفّ 16000 طفل منهم، غالباً لأسباب يمكن تفادتها. وهذه بحق أكبر فضيحة في تاريخ البشرية.

ولذلك أطلقت الوزارة الألمانية للتعاون الاقتصادي والتنمية مبادرة خاصة بعنوان "عالم بلا جوع" لتجعل محاربة الجوع ونقص التغذية من مهامها الأساسية. مع الإشارة إلى أن السبب الرئيسي للجوع ونقص التغذية لا يعود بالدرجة الأولى إلى نقص توفر المواد الغذائية وإنما إلى الفقر بحد ذاته - عدم توفر النقود الازمة لشراء المواد الغذائية.

في كثير من الأحيان يزداد في مناطق كثيرة سوء الوضع الغذائي غير المستقر أصلاً بسبب الكوارث الطبيعية أو الأوبئة أو الأزمات والنزاعات السياسية. وتعدّ أكثر من 40 دولة في العالم هشّة وأكثر من نصفها يقع في إفريقيا. ولذلك، ونظراً لتزايد سكان العالم، من المطلوب والضروري زيادة قدرة الناس على تجاوز الأزمات دون ضرر. وهذا يتتحقق، في المقام الأول، عن طريق تحديث الزراعة ورفع مستوى حرفيّة العمل فيها.

الأمن الغذائي عند الأطفال

مشاكل صحية تزداد شدة مع انعدام الأمن الغذائي



الأطفال الذين يعانون من نقص التغذية معرضون لارتفاع كبير في خطر إصابتهم بالأمراض مقارنة مع غيرهم. فالأطفال في سن الخامسة وحتى السادسة يعانون، على سبيل المثال، من التهاب الجهاز التنفسى العلوي أكثر بثلاث مرات من الأطفال الذين ليس لديهم نقص تغذية.

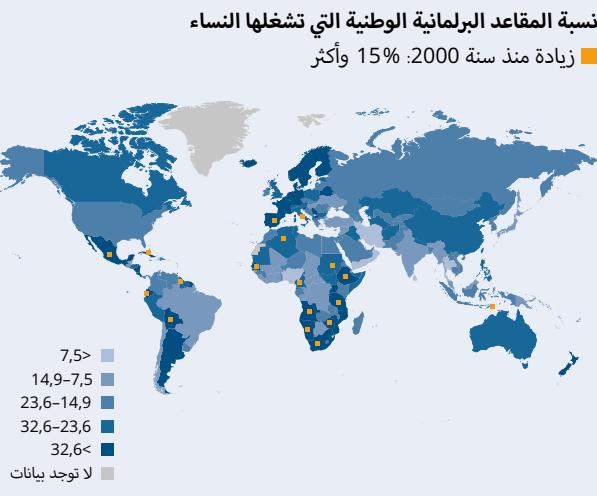
تحقيق العدالة بين الجنسين وحق تقرير المصير لجميع النساء والفتيات



لمر نزل نحن أيضًا بعيدين بمقدار ما عن المساواة التامة بين الرجال والنساء -
ما علينا إلا النظر إلى نسبة النساء في المناصب القيادية وإلى الفوارق في الأجور
التي لم تزل قائمة في بعض القطاعات بين الرجال والنساء لقاء القيام بنفس
العمل. إلا أن التقدم الذي تحقق عندنا في مجال العدالة بين الجنسين لا
يمكن مقارنته مع ما هو قائم في كثير من مناطق العالم حيث لم تزل النساء
والفتيات يعيشن، جزئياً، في تبعية تامة لأزواجهن وأيائهن.

على الرغم من بعض التطورات الإيجابية التي تحققت خلال الخمسة عشر عاماً الأخيرة، على الأخص في مجال التعليم الأساسي، فإن عدم المساواة بين الجنسين لم تزل قائمة على نطاق عالمي: كلما كان مستوى التعليم أعلى تكون نسبة البنات أقل، وكلما كان المنصب الوظيفي أعلى تكون نسبة النساء اللواتي يشغلن هذا المنصب أقل (وبالمناسبة عندنا أيضاً!). وعلى نطاق عالمي تقل أجور النساء 24 بالمائة عن أجور الرجال. وفقط نصف نساء العالم يكسبن دخلاً من العمل في مجال ما، مقابل ثلاثة أرباع جميع الرجال. ولم تزل عمليات اتخاذ القرار على الصعيدين العام والخاص يسيطر عليها الرجال على نطاق عالمي.

لذلك من الضروري، من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وضع استراتيجية عالمية شاملة. فquest هذا يمكن أن يتم على المدى الطويل تجاوز اضطهاد النساء والبنات الذي يمارس منذ مئات السنين.



من الملفت للانتباه أنه في إفريقيا الجنوبية وفي أمريكا الوسطى قد حدثت منذ سنة 2000 زيادة كبيرة في عدد المقاومات اليمانية الوطنية التي تحتلها النساء. أما في آسيا وأمريكا الشمالية فإن الوضع باقٍ عند مستويه، متخفِّظاً أو متقطِّعاً.

تأمين تعليم شامل وعادل وعالي الجودة
ودعم إمكانات التعلم مدى الحياة للجميع



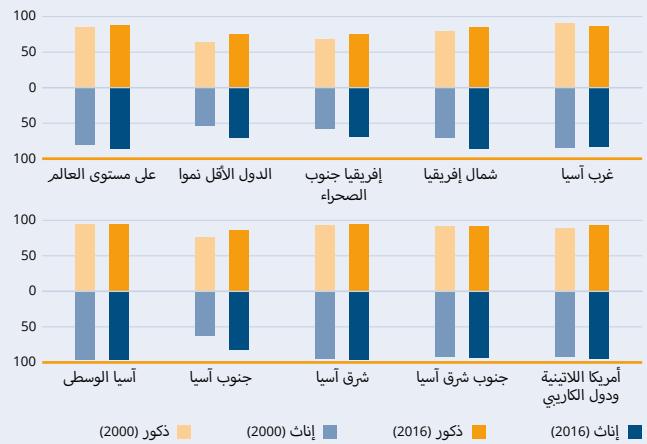
يشكل التعليم المفتوح لتنمية البلدان. ويهدف إلى توفير الإمكانيات الازمة للأطفال والشباب لتطوير أنفسهم وكفاءاتهم ليجدوا بذلك مكانهم في المجتمعات التي يعيشون فيها والتي يريدون تطويرها بما يبذلونه في سبيلها. وهذا يتحقق بأفضل ما يمكن عندما يكون النظام التعليمي مفتوحاً للجميع دون تمييز -دون مراعاة للجنس أو للعرق أو للطبقة الاجتماعية أو للإعاقة أو للمعتقد الديني أو الميول الجنسية.

إلا أن البالغين يجب أيضاً أن يتمكنوا من متابعة التعلم طيلة حياتهم. وذلك لأن المعرفة غير ثابتة في عصر التقدم التكنولوجي الحديث وتطور المجتمعات السريع، فهي تحتاج دوماً إلى تحديث، أي التعلم من جديد. ولذلك لا يحتل تعليم الكبار أهمية خاصة في المجتمعات الغربية المتقدمة، وإنما أيضاً بالذات في المجتمعات الفتية في النصف الجنوبي من العالم. ففي هذه المجتمعات يكون عائد التعليم عاليًا بصورة خاصة. فالاستدامة تتطلب معارف علمية ومؤهلات تقنية عالية مثلها مثل سوق العمل.

ومن هنا تأتي الأهمية الكبيرة لأن يكون التعليم الأساسي والثانوي على الأقل مجانيًّا، وأن يقدم دروسًا تعليمية ذات نوعية عالية، وينقل علمًاً مهماًً ويحقق للدارسين أيضًا نجاحات حقيقة في حياتهم العملية. عندئذ يصبح الناس مؤهلين لتولي زمام أمورهم بأيديهم. وباختصار: يجب أن يوفر التعليم فرصًا في الحياة، ويستغل إمكانات الإنسان، ويمكّنه من المشاركة في المجتمع. ولذلك فإن التعليم "من المهد إلى اللحد" حق من حقوق الإنسان أيضًا.

معدل محو الأمية لدى الشباب

نسبة مؤدية ورجال بين سن 15 و 24 عاماً



المصدر: معهد اليونسكو للإحصاء

وقد تم التمكّن خلال 16 سنة الأخيرة من رفع معدل القراءة والكتابة في جنوب آسيا وإفريقيا جنوب الصحراء بشكل واضح وبالخصوص لدى الفتيات.

تأمين الطاقة المضمونة والمستدامة والمعاصرة بأسعار معقولة للجميع



بالنسبة إلى حياتنا اليومية من البديهي جداً أن نتزود بالكهرباء من المأخذ الكهربائي لشغّل بها البراد، والفرن، والغسالة، والحاسوب والخ... وأن ننير بها المباني والشوارع، وندفع البيوت، ونحرك القطارات والباصات والسيارات والدراجات الكهربائية. وكل ما نشتريه ونستعمله يحتاج إلى طاقة. ورؤايتنا تعتمد إلى حد كبير على تزود حديث ومضمون بالطاقة وبأسعار معقولة.

بالمقابل هناك 20 بالمائة من سكان العالم يعيشون بدون كهرباء. و40 بالمائة من سكان العالم يطبخون طعامهم ويتدفّعون على الحطب أو الفحم الخشبي أو بقايا البناء. وهذا ضعيف المردودية جداً ويصدر دخاناً يلحق ضرراً بالغاً بالصحة. ولكي توفر لجميع الناس حياة كريمة يجب أن يتزودوا حتى سنة 2030 بطاقة مضمونة وعصيرية وبأسعار يمكنهم دفعها.

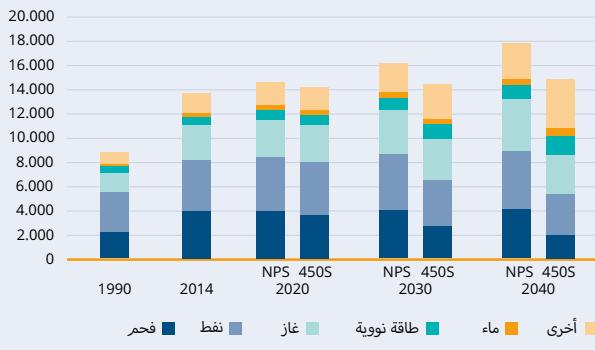
ولكي نحيي الصحة والمناخ نحتاج إلى طاقة نظيفة. وتبلغ اليوم حصة الطاقة المتجددة من إجمالي الاستهلاك العالمي للطاقة نحو 13 بالمائة، وهذه النسبة لم ترتفع، عملياً، منذ سنة 1990. كما أنها نريد أيضاً، حتى سنة 2030، زيادة مردودية الطاقة إلى ضعف ما هي عليه اليوم. وينطبق هذا على جميع البلدان على نطاق عالمي. وفي ألمانيا أيضاً وفي أوروبا يجب علينا أن نفعل الكثير من أجل تزود مستدام

بالطاقة، ولهذا الغرض نحتاج إلى استثمارات أكثر جداً مما هو عليه الحال اليوم، وعلى الأخص في مجال البحث والتطوير. وعن طريق التعاون مع بلدان أخرى نريد أن نجعل التزود بطاقة نظيفة وعالية المردودية ممكناً في كل مكان من العالم.

المصادر الأولية للتزود بالطاقة

توقعات عن حصص مصادر الطاقة المختلفة حسب الإصلاحات (المحافظة) المقررة في الوقت الحاضر، والإصلاحات الالزامية لتحقيق هدف الدرجتين المؤتمنتين.

مليون طن من الوحدات النفطية



صافي نقاط الترويج NPS: استناداً إلى توقعات محافظة صافي نقاط الترويج NPS: استناداً إلى تحقيق هدف الدرجتين المؤتمنتين 450S: استناداً إلى تحقيق هدف الدرجتين المؤتمنتين 450S: استناداً إلى تحقيق هدف الدرجتين المؤتمنتين

المصدر: الوكالة الدولية للطاقة

هدف الدرجتين: هو الهدف المطلوب تحقيقه من سياسة المناخ الدولي بأن يكون ارتفاع درجة حرارة الأرض أقل من درجتين متواتتين قياساً إلى ما كانت عليه قبل الثورة الصناعية. ولكن لكي يتحقق هذا الهدف يجببذل جهود إصلاحية سياسية كبيرة جداً.

تأمين توفير الماء وخدمات الصرف الصحي وضمان استثمارهما المستدام للجميع



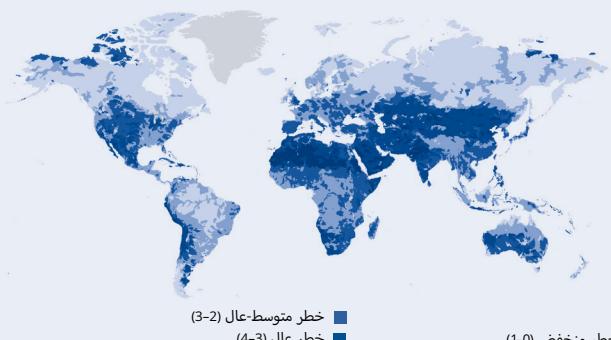
يعيش نحو عشرة بالمائة من سكان العالم دون ماء شرب نظيف. وثلث البشر ليس لديهم نظام أساسى للصرف الصحي. العواقب الصحية المتربطة على ذلك وتأثيره على نوعية المياه الجوفية وخيمة. يضاف إلى ذلك أن الكثير من المعنين يضطرون إلىقضاء حاجتهم في أماكن مكشوفة. فلا يمكن الحديث هنا عن "بيت الخلاء"، الأمر الذي يسبب مشكلة للنساء والفتيات على وجه الخصوص. كما أن نقص المياه النظيفة يلحق بالطبع أيضاً ضرراً بالزراعة وبالتالي بالتزود بالمواد الغذائية.

والمشكلة ليست فقط ذات طبيعة تقنية وإنما أيضاً لها علاقة بالمستوى الثقافي والحضاري للناس. إذ إن موضوع المرافق الصحية لم يزل في أجزاء واسعة من العالم محظماً. ولذلك فإن التوعية بخصوص إجراءات خدمات الصرف الصحي هي من أهم الوسائل لتنفيذ الإصابة بالأمراض.

كما أن الشركات الاقتصادية يمكن أن تفعل شيئاً لتوفير الماء النظيف. فعن طريق الإداره الجيدة للماء في العملية الإنتاجية يمكن توفير كثير من الماء الثمين ثم تقوم المصافي ومحطات التنقية بالمحافظة على نظافة الماء. وبصورة عامة فإن حماية التجمعات المائية والمنظومات البيئية التابعة لها كالجبال والغابات لها أهمية حيوية بالنسبة إلى نوعية وتوفير الماء النظيف.

يرتبط هذا الهدف ارتباطاً وثيقاً مع أهداف أخرى كحماية المناخ، واستكمال البنية التحتية ومحاربة الفقر. فقط بالتوافق بين هذه الأهداف والسعى إليها مجتمعة يمكن تحقيقها.

خطر الماء



المصدر: معهد الموارد العالمية

خطر الماء موجود في المناطق المعرضة لأنخثار ناجمة عن تلوث المياه. ومن الممكن أن يختلف خطر الماء كثيراً ضمن المنطقة الواحدة. بينما على سبيل المثال، يسود في جنوب تمثيل خطر ماء منخفض جداً يسود في شمال تمثيل خطر عال جداً.

**إنشاء بنية تحتية متينة وقادرة على التحمل،
وإقامة صناعة شاملة ومستدامة، ودعم
الانتكارات في الاقتصاد والمجتمع**

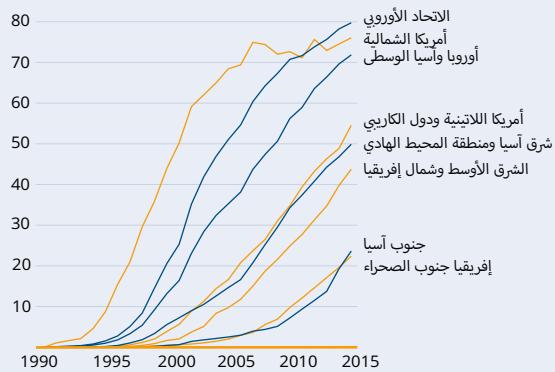


التنمية الاقتصادية غير ممكنة دون بنية تحتية عاملة بشكل جيد وقدارة على المقاومة وذلك للطاقة والنقل والمياه والمالية والاتصالات. فهي تتيح المجال لأن يعيش الإنسان حياة كريمة ويعمل في جو مريح ويتيح البضائع ثم يجلبها إلى أسواق البيع. ولذلك من المهم جداً أن توفر لكل إنسان إمكانية الاستفادة من هذه البنية التحتية بشروط وأسعار معقولة. وينبغي على الدولة والسوق أن يلعبا هنا دوراً في تقديم رأس المال اللازم.

وتعاني المناطق الريفية بشكل خاص، في أحيان كثيرة، من نقص في البنية التحتية ولذلك تبقى متخلفة عما لديها من قدرات اقتصادية. إلا أنها يمكن أن تستفيد من التقدم التكنولوجي؛ فهو يتيح للمناطق النائية أن تخاطر مراحل إنشاء بنية تحتية باهظة التكاليف وتحصل هكذا دون طرق ملتوية عن طريق الطاقة الأحفورية المولدة مركزيًاً بصورة مباشرة، إلى التزود لا مركزيًاً بطاقة متجدددة. يضاف إلى ذلك أن الشركات الصغيرة يمكن أن تحصل عن طريق التكنولوجيات المتقدمة على مدخل إلى الخدمات المالية بصورة غير بiroقراطية.

البني التحتية هي شرط للاندماج مع سلاسل الإنتاج الوطنية والدولية، أي للالتحاق بنظام العولمة. ولكي يصبح الاقتصاد أقل عرضة للإصابة بالضرر، يمكن للدول أن تسعى، علاوة على ذلك، إلى تنويع قاعدتها الصناعية. فالاستدامة تتحقق بأن تصميم عمليات الإنتاج ذات مردودية أعلى للموارد وذات طبيعة أكثر ملاءمة للبيئة. من أجل كل هذا من الضروري دعم الإبداع والأفكار الخلاقة في التعليم المهني وفي متابعة التأهيل ودعم عمليات الإنتاج المستدامة.

مستخدمو الإنترنت على نطاق عالمي
حسب المناطق، بالمائة من إجمالي السكان



تبلغ نسبة مستعملى شبكة الانترنت فى الاتحاد الأوروبي اليوم 80% من إجمالي السكان وهو بذلك أعلى نسبة على النطاق العالمى، فى إفريقيا جنوب الصحراء تبلغ هذه النسبة فقط 22% من إجمالي السكان.

دعم نمو اقتصادي مستمر وشامل ومستدام ، وعملة كاملة متحركة ، وعمل لائق للجميع

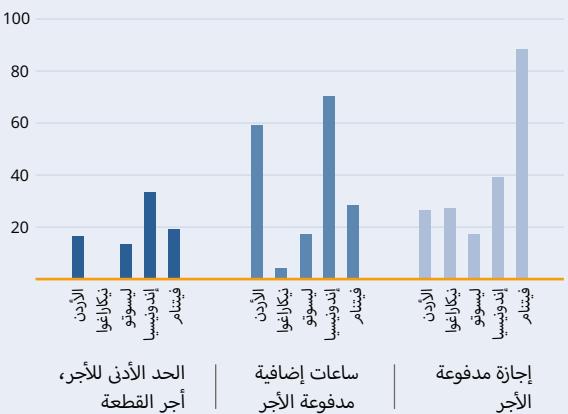


يقي النمو الاقتصادي أهم محرك للتطور. ولكن لكي يستفيد منه الجميع يجب السعي دوماً إلى تحقيق العمالة الكاملة. وبذلك يساهم جميع أفراد المجتمع في تحقيق الرفاهية لبلدهم دون أن تكون هناك مجموعات كبيرة من الناس تعيش على المعونة الاجتماعية غير المنتجة. إذ إن العمل ليس فقط لكسب لقمة العيش وإنما أساساً مصدر لاحترام وتقدير الذات.

من الطبيعي أن فرص التقدم التكنولوجي يجب أن يستمر استغلالها، على سبيل المثال، من أجل التجديد في مجال الأتمتة والتقنية الرقمية والصناعة الذكية، ولكن يجب أن نعمل على جعل هذا التقدم محمولاً اجتماعياً: إذ إن العمل يجب أن يبقى بكرامة الإنسان ليكون مانحاً للروح المعنوية العالية. وفي هذا الصدد تلعب المستويات الاجتماعية دوراً خاصاً. وهكذا يصبح النظام الاقتصادي شاملاً.

يتم تحقيق العمالة الكاملة المنتجة بصورة أسهل إذا ما كان الاقتصاد متنوّعاً وخلقاً ومجدداً ويحتوي على قطاعات ذات إنتاجية عالية وكثافة عمل عالية؛ أي يجب خلق عمليات إنتاجية ذات مردودية عالية للموارد ولا تلحق ضرراً بالبيئة، والتي توفر، من ناحية، عدداً كبيراً قدر الإمكان من فرص العمل (على سبيل المثال: في الزراعة أو السياحة) وتتطلب، من الناحية الأخرى، كفاءات عالية لشغل أكبر عدد ممكن من فرص العمل هذه (على سبيل المثال: تكنولوجيا عاليه). ويجب تقديم دعم خاص للمجموعات المظلومة في سوق العمل كالنساء، والشباب، والمهاجرين. ويلعب دوراً هاماً في كل ذلك الشركات الصغيرة والمتوسطة. فهي العمود الفقري والسندي الجيد لاقتصادياتها وصانعى مستقبلها.

مخالفات للقوانين الوطنية بخصوص الأجر،
و ساعات العمل الإضافي والإجازة المدفوعة



المصدر: منظمة العمل الدولية، **عمل أفضل**
في فيتنام لا يتم التقييد بالقوانين الوطنية في ما يقرب 88% من الحالات بخصوص دفع فترة الإجازة، بينما لا يحدث هذا في بنك馥اوى الذى ما يقرب 27% من الحالات.

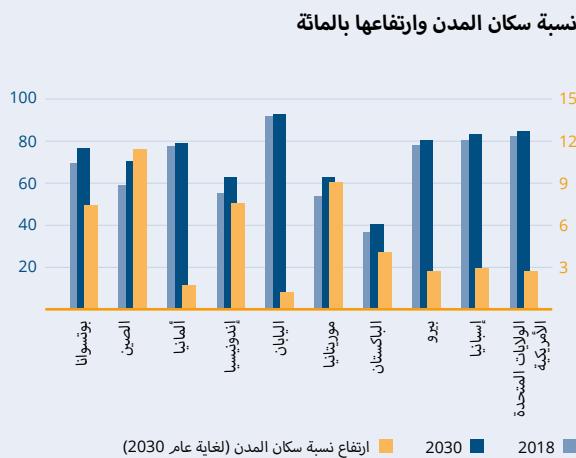
جعل المدن والمستوطنات البشرية شاملة وأمنة وقادرة على المقاومة ومستدامة



يعيش اليوم أكثر من نصف سكان العالم في المدن. والتمدن المستمر للكوكب الأرض له أسباب وجيهة: فالمدن تحقق سلسلة من الوظائف للمناطق المحيطة بها، وبعضاها يوفر فرصاً تمويلية لدول بآمالها. فهناك يكون، في أغلب الأحيان، الحصول على عمل والاستفادة من النظام الصحي ومن التكنولوجيا والحصول على التعليم والمشاركة في السياسة والنشاط الثقافي، أسهل من المناطق الريفية. كما أن المدن هي أيضاً تجمع لاستقطاب ملايين المهاجرين واللاجئين الذين يأملون في أن يجدوا هناك مستقبلاً أفضل. فالمدن هي أمكنة يتوق إليها الناس بصورة متزايدة على الدوام.

إلا أن التمدن يخلق مشاكل جديدة، على سبيل المثال، في المجال الأمني، وفي الحصول على مسكن بأسعار مقبولة، وفي حركة السير في الشوارع، وفي مجال النظافة العامة والرعاية الصحية. كما أن التبعات البيئية السلبية، دمار البيئة وتلوث الهواء بالغازات الضارة واستهلاك الأراضي الزراعية، يجب أن تؤخذ أيضاً بعين الاعتبار. إلا أن الكثافة في المدن توفر أيضاً العديد من الإمكانيات لإدخال التكنولوجيات المستدامة، على سبيل المثال لمراقبة استهلاك المياه ونوعيتها، وإلزام الشوارع بمصابيح موفرة للطاقة، وأيضاً إحكام البيوت السكنية من أجل تخفيض التسرب الحراري نحو الخارج وانبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون.

إن تحطيطاً حكيماً للمدن والمواصلات، وحماية المساحات العامة الخضراء من حدائق ومنتزهات، والتجهيز المستمر للأحياء السكنية، يجعل المدن أكثر قابلية للعيش وأكثر شمولاً واستدامة. إن إعادة بناء المدن في جميع أنحاء الأرض بما يخدم الاستدامة أمر عالي التكلفة. لكن المدن المستدامة هي استثمار رايع في مستقبلنا جمعياً.



على الأخص في الصين وإندونيسيا وأيضاً في دول إفريقية مثل بوتسوانا وموريتانيا، ستزداد بقوة خلال الخمسة عشر سنة القادمة نسبة سكان المدن إلى إجمالي عدد السكان؛ وفي أوروبا سيحدث تطور مشابه ولكن بدرجة أقل.

الحد من عدم المساواة داخل الدولة الواحدة وبين الدول



لا يمكن وجود مجتمعات دون فوارق. ولكن إذا ما أصبحت الفوارق الاجتماعية كبيرة جداً - لأن الطبقات ذات الدخل المنخفض لا تتوفر لديها القدرة على المشاركة الفعالة في الحياة الاجتماعية والسياسية والثقافية- فإن ذلك يؤدي إلى نشوء مشكلة للمجتمع بكمته: إذا ما ضاقت فرص المستقبل أمام المجموعات الضعيفة والفقيرة، لا يقتصر الضرار على التما스к الاجتماعي وإنما تتضرر أيضاً قدرة المجتمع على الاندماج والابتكار. إذ إن الحركة الاجتماعية هي من أهم القوى الدافعة لرفاهية مجتمعاتها.

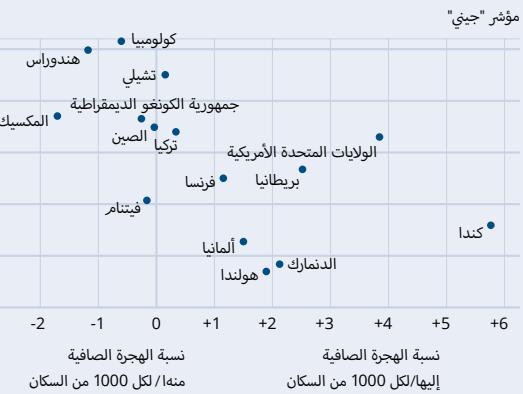
كما أن وجود فوارق كبيرة بين الدول له عواقب سلبية أيضاً: فكلما تختلف دول اقتصادياً في المقارنة الدولية، زادت عزيمة الناس فيها للرحيل بحثاً عن سبل أفضل للعيش في مكان آخر. فالفارق بين الدول هي أقوى سبب للهجرة. ولذلك فإن الدول الأقل تطوراً في هذا العالم تحتاج إلى عناية خاصة في مجال التعاون التنموي.

في كل مكان في العالم هناك حاجة إلى دولة فاعلة تنتهج سياسة اجتماعية وتشريعية نشطة وتنفذ مهمة مضادة للتمييز وحماية للمجموعات الضعيفة (على الأخص، الفقراء والأطفال) التي لا تستطيع مساعدة نفسها. وليس المطلوب

هنا عند الحد من عدم المساواة جعل الناس نظراء، وإنما دعم وتشجيع كل شخص حسب كفاءاته وشخصيته وخياراته المفضلة. ويشمل هذا أيضاً تمكين البلدان النامية من أن يكون لها صوت أقوى في المنتديات الدولية.

الهجرة الطوعية وعدم المساواة

نسبة الهجرة الصافية من إجمالي السكان ومعامل "جيبي"



يظهر معامل "جيبي" مستوى عدم المساواة داخل البلد الواحد: كلما كان المعامل أعلى تكون عدم المساواة أكبر. تقدّم كندا إلى جانب الولايات المتحدة الأمريكية، التي تتميز بفارق متوسطة في مجتمعها، في المقام الأول الدول الأوروبية التي تظهر فيها فوارق ضئيلة نسبياً من البلدان المستقطبة للهجرة. أما المجتمعات غير المتساوية فهي التي تعلن بدرجة أعلى جداً من الهجرة منها.

اتخاذ إجراءات عاجلة لمحاربة التغير المناخي وتأثيراته

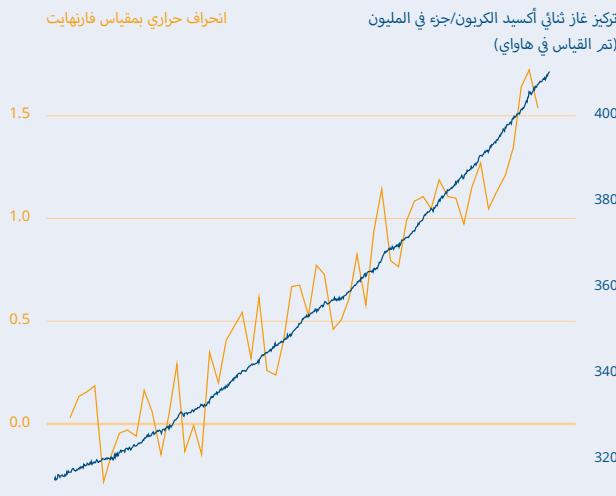


مع سنة 2015 كسنة قياسية جديدة تقع السنين العشر الأگلر دفئاً، منذ بدء التسجيل المنتظم لدرجات الحرارة سنة 1880، في القرن الواحد والعشرين. وكل شيء يشير إلى أن التغير المناخي يزداد سرعة. وإذا ما استمررنا في سلوكنا كما كان فعل حتى الآن ستزداد حرارة كوكبنا في العقود القادمة إلى درجة ستجعل الحياة أكثر صعوبة أو حتى مستحيلة، في كثير من مناطق العالم. وهذا سيؤثر علينا جميعاً بصورة مباشرة وغير مباشرة من خلال تطرف أكثر تكراراً وشدة في أحوال الطقس والكوارث والنزاعات والأزمات والحروب - وتتدفق أكبر لأعداد المهاجرين واللاجئين.

ولكن ليس من اللازم أن يحدث ذلك بهذا القدر من السوء. إذ يمكننا أن نتصرف ونقلل من ابعاث الغازات الدفيئة ونحد بالتالي من ارتفاع درجة حرارة الأرض باتجاه سياسة مسؤولة. وكلما تصرفاً أبكر يكون أفضل. وليس منضروري أن نتخل عن العيش حياة جيدة عند القيام بذلك. بل إننا نضمن رخاناً ونمكّن آنساً آخرين منه - هنا وفي كل مكان، اليوم وفي المستقبل. وهذا مستدام.

لم يعد من الممكن تفادى التغير المناخي بشكل كامل. ولكن يمكننا أن نضع خططاً واستراتيجيات مطورة ونطبقها سياسياً لي نحمي أنفسنا من التبعات ونتفادى أضراراً أكبر وضحاياً أكثر. ويمكننا أيضاً أن نجعل آنساً آخر في جميع أنحاء العالم في وضع يجعلهم يفعلون الشيء نفسه وذلك بواسطة التعليم والتوعية والبني الأفضل. وهذا يكلف أموالاً ولكنه يفيدنا جميعاً في النهاية أكثر بكثير مما لو لم نفعل شيئاً!

العلاقة الطردية بين ثاني أكسيد الكربون والارتفاع الحراري



المصدر: برنامج الولايات المتحدة لأبحاث التغيرات العالمية، الإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي

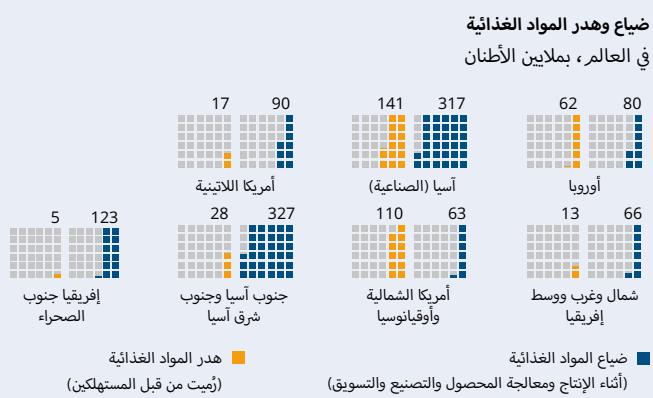
العمل في سبيل إنتاج واستهلاك مستدامين



لقد تشكلاليوم على نطاق واسع في كثير من المناطق النامية وهي بيئي قوي ومدهش ذو صلة، ليس آخرًا، بأن ملايين الناس معرضون في أماكن سكناً بطريقة غير مقبولة لأعباء بيئية، قسم منها كبير للغاية، ولذلك فإن الاستعداد للتخلص من عادات استهلاكية ضارة بالبيئة وغير مستدامة متوفّر في كثير من المناطق النامية بدرجة أقوى مما عليه الحال عندنا. فنحن لم نزل نتبع طريقة في إنتاج المواد الغذائية تؤدي إلى أنها ترمي في المانيا وحدها كل سنة وعن كل فرد من السكان 135 كيلوغراماً من المواد الغذائية في النفايات (وهذا مع 82 مليون نسمة). فهناك إذاً مجالات تتخلّف فيها عن دورنا القيادي على صعيد عالمي في فصل القمامنة وإعادة تدويرها.

ولكن إلى جانب العادات الاستهلاكية يجب علينا أيضًا تغيير جميع أساليب الإنتاج بمفهوم الاستدامة. هنا تبدأ فكرة السلسل المستدامة لإنتاج البضائع وإمدادها! فكل ببطال جيتر رخيص الثمن يدور حول الكرة الأرضية خمس مرات حتى يتم تجميعه من أرخص المسامير والسحابيات وقطع القماش وأعمال الخياطة ثم يعرض للبيع بسعر 5,99 يورو في ألمانيا وغانا والبرازيل. وأن يكون العمال والعمالات من جميع أنحاء العالم الذين شاركوا في إنتاج مثل هذا الجيتر لا

يحصلون لقاء عملهم إلا على أجور زهيدة لا تكاد تسد الرمق وهم لا يحصلون، بالتأكيد، على أي ضمانات اجتماعية كالرعاية الصحية والتقاعدية، وهذا واضح كل الوضوح - ناهيك عما تلحقه مثل هذه الطرق في الإنتاج من أضرار جسيمة بالبيئة. عند وضع أختام جديدة علامة للاستدامة سيكون في وسع المستهلكين في المستقبل أن يقرروا بأنفسهم ما إذا كانوا سيشترون منتجات أو بضائع لا يتفق إنتاجها وطرق إمدادها مع المعايير العالمية للاستدامة.



المصدر: إدارة الأمم المتحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية

في جميع مناطق العالم باستثناء أمريكا الشمالية وجزر المحيط الهادئ يكون ضياع المواد الغذائية أثناء الإنتاج والجني والتقليل أعلى من هدر المواد الغذائية من قبل المستهلكين. في إفريقيا بشكل خاص لا يهدى إلا القليل من المواد الغذائية من قبل المستهلكين.

المحافظة على المحيطات والبحار والموارد البحرية بمفهوم التنمية المستدامة واستغلالها بصورة مستدامة



حماية الأنظمة البيئية الريفية وإعادتها إلى وضعها الطبيعي ودعم استغلالها المستدام



إن أنس حياتنا مرتبطة ارتباطاً وثيقاً مع غنى العالم الحيواني والنباتي. وإذا دمرنا هذه الثروة بالتدخل القصير النظر في الأنظمة البيئية المختلفة، ندمّر بأنفسنا الأساس الضروري لوجودنا. عدد سكان العالم يزداد بسرعة كبيرة. ولكي نتمكن في المستقبل من توفير الغذاء للجميع يحتاج إلى مساحات كافية من الأراضي الزراعية. فالزراعة تشكل في كثير من البلدان النامية أهم دعامة اقتصادية. ولكن في الوقت الراهن تضيّع مساحات واسعة من الأراضي الزراعية على نطاق عالمي بسبب الاستغلال غير المستدام. وبذلك تتوضّع الصحاري ويساهم التغيير المناخي في زيادة الوضع سوءاً.

ومما هو أيضاً مهم جداً لبقاء الغابات التي تغطي 30 بالمائة من المساحة البرية لسطح الأرض. فهي تشكّل الموطن الحيوي لثمانين بالمائة من جميع أنواع الحيوانات والنباتات، وتوفّراحتياطيات مهمّة للمياه العذبة، وتقي الهواء، وتؤدي وظيفة مركبة ضد ارتفاع حرارة الأرض بامتصاصها لغاز ثاني أكسيد الكربون. كما أن الفوائد الطبيعية للعدد الكبير من النباتات التي تنمو في الغابات المطيرة لم تكتشف بعد.

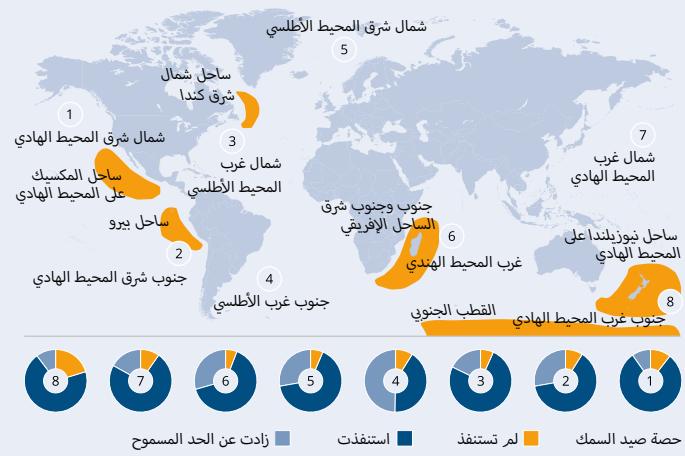
لذلك يجب العمل بإلحاح على إيجاد طرق لإيقاف قطع الغابات، وإعادة تشيّرها واستغلالها بطريقة مستدامة. ولكن يجب علينا أيضاً حماية الأماكن الأخرى للحياة ليحافظ على تنوع وتعدد أنواع الكائنات الحية: المستنقعات والبواقي والجبال.

تغطي المحيطات نحو 70 بالمائة من سطح الأرض وهي مكان لعيش مئات الآلاف من أنواع الحيوانات والنباتات. وهي بالنسبة للإنسان مصدر للغذاء والطاقة. كما أنها تنتج 70 بالمائة من أوكسجين الأرض وهي أكبر مستودع تخزين غاز ثاني أكسيد الكربون. وتمد الأرض بالمطر وتلعب بسبب التيارات البحرية المختلفة دوراً حاسماً بالنسبة إلى المناخ. كما أن سواحلها منطقة لسكن واستجمام كثير من الناس.

إلا أن استغلال الإنسان للبحار يأخذ في هذه الأثناء منحى يدعو إلى القلق. إذ إن التوازن البيولوجي الحساس يصاب بالضرر، مما يسبب عواقب وخيمة: فبسبب الإفراط في صيد السمك انخفضت الآن الأرصدة السمكية بشدة في كثير من المواقع. وتتلوث البحار بصورة متزايدة بالأكياس البلاستيكية وغيرها من النفايات. بالإضافة إلى ذلك ينتج الإنسان كميات كبيرة من غاز ثاني أكسيد الكربون إلى درجة أن البحار، كخزان طبيعي لثاني أكسيد الكربون، تصبح تدريجياً أكثر حموضة. كل هذا يهدّد حياة الكثير من أنواع الحيوانات والنباتات ويسلبنا نحن البشر مصدرًا مهمًا من مصادر عيشنا.

وبسبب التغيير المناخي يرتفع منسوب البحار مما يهدّد مساحات واسعة للسكن والزراعة وبالتالي حياة الملايين من البشر. كما أن التغيير المناخي يغيّر درجة حرارة البحار وبالتالي يغيّر مجرى تيارات بحرية مهمة للمناخ. مما يؤدي إلى تزايد في تطرف أحوال الطقس. ولذلك فقد دقت الساعة لحماية البحار بشكل أفضل، على سبيل المثال، عن طريق خفض الدعم الحكومي للأعمال التي تساعّد على الإفراط في صيد السمك، وخفض كميات القمامنة والنفايات، وعن طريق تشبيك أفضل للأبحاث البحرية، وحماية المناطق الساحلية.

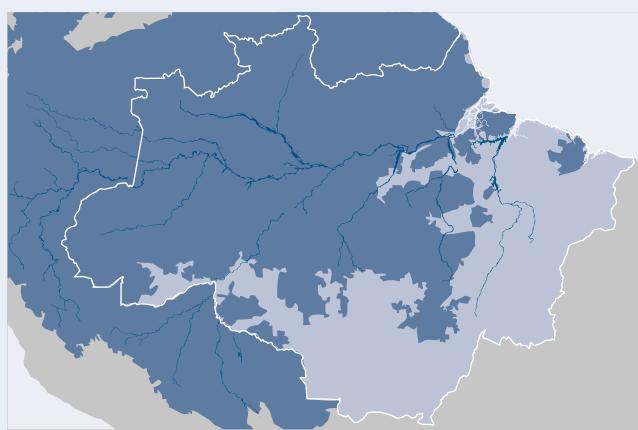
إفراط في صيد السمك على نطاق عالمي "النقطة الساخنة" في الإفراط في صيد السمك



المصدر: تقرير محيطات العالم، جامعة كولومبيا البريطانية

في جميع مناطق صيد السمك على نطاق عالمي استنفذت الكميّات المسموحة للصيد أو زادت عن الحد المسموح. وفي "النقطة الساخنة" في الإفراط في صيد السمك المعروفة هنا بـ "الوضع حرجاً" بشكل خاص.

تراجع مساحة الغابات في منطقة الأمازون



ال المصادر: مجلس العلاقات الخارجية

خلال الخمسين سنة الأخيرة فقدت منطقة الأمازون البرازيلية نحو خمس غاباتها نتيجة قطع الأشجار.

تعزيز وسائل التنفيذ وإحياء الشراكة العالمية للتنمية المستدامة



إذا ما أردنا تحقيق أهداف الأجندة 2030، وإذا ما أردنا التغلب على التحديات العالمية بشكل أو بآخر، فإن هذا لن يكون ممكناً إلا بتضافر الجهود وتعاون جميع الجهات الفاعلة. جميع الهيئات والمؤسسات الدولية (الأمم المتحدة، الاتحاد الأوروبي)، وجميع البلدان مع حكوماتها وشعوبها، وجميع مستويات الدولة من المستوى الوطني حتى المستوى الإقليمي وحتى مستوى المدينة والحي والقرية، والاقتصاد الخاص من الشركات الصغيرة وحتى الشركات الكبرى العاملة على نطاق عالمي، وأيضاً وسائل الإعلام والمجتمع المدني المنظم (جمعيات، اتحادات، نقابات، أحزاب)، والأسرة وفي النهاية كل واحد منا: نحن جميعاً أطراف في هذه الشراكة العالمية ويجب علينا أداء كل ما لدينا من إمكانات وقدرات. ولمعرفة كيف يتحقق ذلك يمكن قراءة القسم المتوسط من "متصفح المعلومات" هذا.

من أجل إعطاء هذه الشراكة العالمية مضامين ملموسة، أدخل واضعو الأجندة 2030 موضوعات مركبة مختلفة في الهدف المنشود: كالسؤال المهم كيف ستمول الإجراءات المطلوبة ليصبح من الممكن تحقيق الأهداف (على سبيل المثال: عن طريق أنظمة ضريبية عادلة)، وجميع جوانب التحول التكنولوجي، وعلى الأخص تكنولوجيات الطاقة المتجدددة والبيئة النظيفة، والاستعداد العالمي لوضع العلم والكافاءات الاختصاصية والإمكانات التعليمية تحت تصرف الجميع، والتشكيل المفتوح والمنصف لنظام التجارة العالمي، وأخيراً وليس آخرًا جميع مسائل جمع البيانات، ومراقبة وتقدير عمليات الأجندة بكاملها، كل هذا موجود في الأهداف الفرعية للأهداف السبعة عشر للتنمية المستدامة التي تحدد الأجزاء المهمة لإطار الأجندة 2030.



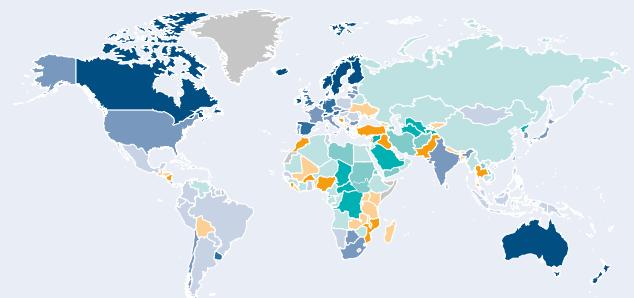
دعم سلمية وشمول المجتمعات بمفهوم التنمية المستدامة



هناك كثير من الأمثلة التي تبين أنه تحت شروط الديمقراطية ودولة الحقوق والقانون يمكن أن تتطور مجتمعات مستقرة وسلمية وحرة. وتلعب دوراً هاماً هنا أيضاً المحاربة الحازمة للفساد ومكافحة الجريمة المنظمة، وأيضاً، على سبيل المثال، اعتماد أنظمة ضريبية عادلة على الصعيدين الوطني والدولي. علاوة على ذلك لا تشن الدول المحكومةديمقراطياً، عادة، حرباً ضد بعضها. واندلاع حروب أهلية أو نزاعات داخلية فيها أnder بوضوح من حدوثها في الدول المستبدة والأنظمة القمعية. وهناك اليوم بسبب هذه النزاعات، حسب تقديرات الأمم المتحدة، نحو 65 مليون إنسان فارّ من بيتهם ويعيشون إما كنازحين داخل بلدانهم أو كلاجئين يقيمون في مخيمات ضخمة ومكتظة في بلدانهم أو في البلدان المجاورة، أو كلاجئين دوليين تحملوا كثيراً من المشاق وتعرضوا إلى كثير من الأخطار ليحموا أنفسهم من الملاحقة والتعسف.

جميع هؤلاء يشهدون على أهمية جهودنا وحرصنا الدائم على تحقيق الديمقراطية ودولة القانون والقيادة الحكومية الجيدة في جميع أنحاء العالم - وهذه هي، بالمناسبة، المهمة الأساسية للعمل الدولي للمؤسسات السياسية الألمانية ذات النفع العام كمؤسسة كونراد آدينauer. ويتعلق الأمر في هذا الصدد أيضاً بتمثيلصالح الألمانية.

مؤشر الديمقراطية 2017



أنظمة مستبدة	أنظمة مختلطة	ديمقراطيات غير كاملة	ديمقراطيات كاملة
3,99-3,0	5,99-5,0	7,99-7,0	10,0-9,0
2,99-2,0	4,99-4,0	6,99-6,0	8,99-8,0
1,99-0			

المصدر: وحدة الاستخبارات الاقتصادية

الأجندة 2030 كعقد عالمي للمستقبل

ترسم الأجندة 2030 للتنمية المستدامة الإجماع التنموي الطموح للمجتمع الدولي. فقد تم تطويرها تحت سقف الأمم المتحدة في نيويورك في عملية تشاركيّة لا مثيل لها ضمت الحكومات وهيئات المجتمع المدني تحت إشراف علميٍّ وبذلك يمكن أن تعدّ الأجندة 2030 "دستوراً للاستدامة"، لا بل "عقداً عالمياً للمستقبل".

تستند الأجندة 2030 إلى العديد من الأعمال التحضيرية في نظام الأمم المتحدة وعلى الأخص إلى برنامج العمل التنموي والبيئي "أجندة 21، لسنة 1992 التي أقرت مبادئه العامة للتنمية في قمة الأرض في ريو دي جانيرو في السنة ذاتها، وإلى الأهداف التنموية الألفية الثمانية لسنة 2000 التي تشكل المقدمة المباشرة للأهداف الاستدامة. الأجندة 2030 تحقق ببعدها البيئي والاقتصادي والاجتماعي الأربع الثلاثة للاستدامة.

علاوة على ذلك تعطي أجروية على السؤال عن الإدارة المؤسساتية لتحقيق الهدف أو، بتعبير آخر، عن "حكومة" هذا الموضوع المقطعي الجديد "الاستدامة". وهكذا تم، بتشكيل "المنتدى السياسي الرفيع المستوى" (High-Level Political Forum)، اعتماد طريقة مركبة للكشف بانتظام عن مدى تحقق الهدف. ولقد تحدثت ألمانيا هناك، كواحدة من أوائل الدول على الإطلاق، عن وضعها وأعطت في نقد ذاتي معلومات عن النواقص التنموية في ألمانيا نفسها. وهناك عنصر مركزي آخر للأجندة 2030 هو تمويل التنمية: في أديس أبابا تم تخصيص الأموال الازمة لتحقيق الأهداف المستدامة للأجندة 2030.

نُلزم الأجندة 2030 الدول الموقعة وعددها 192 دولة بإجراء تحول شامل وعام يجب أن يمس جميع مجالات الحياة إذا ما أرد لها أن تكون ناجحة. ويجب علينا أن نعمل في نفس الوقت على تحقيق جميع الأهداف. فكل فرد يستطيع فعل شيء ما.Unde يمكن أن ينجح التحول المستدام الذي يجعل عالمنا أفضل للجميع، فالاستدامة لا تحصل عليها بلا ثمن. إلا أنها استثمار في مستقبل كوكبنا، ومجتمعنا، وأطفالنا.



حماية البيئة تبدأ من الصغير:

للبلديات والوحدات الإدارية الصغيرة مجال لصياغة المحيط أكثر مما نتصور. علينا جميعاً أن نساعد هناك على خلق تفهُّم ووعي بأن أهداف الاستدامة لا يمكن أن تتحقق إلا إذا طُبقت على صعيد البلديات والوحدات الإدارية الصغيرة. إذ إن البلديات تفت عنده السعي إلى تحقيق التحول المستدام في خط المواجهة الأولى. ويجب على السياسة البلدية أن تعني هذه المسؤلية. وستكون بداية جيدة ألا تسمح البلدية في منطقتها بأي انحرافات عن المعايير البيئية والاجتماعية حتى ولو تعارضت في حالات منفردة مع مصالح أخرى. فعندما تكُلُّ الجهات العامة هيئة ما بتنفيذ أي مشروع يجب أن يكون ذلك مشروطاً بالتقيد بمبادئ الاستدامة.

ثقافة الاستدامة في البلديات أيضاً:

يجب على البلديات أن تتولى تقييف الناس في مجال الاستدامة كمهمة خاصة بها مكملة لما يقوم به الاتحاد والولايات. فالبلديات تستطيع الوصول إلى الناس غالباً بصورة مبشرة لقربها منهم أكثر مما تستطيعه الهيئات الحكومية الأعلى بما تقوم به من حملات دعائية وحفلات إعلامية توجيهية. ومن أجل وضع أهداف الاستدامة على الأجندة السياسية والاجتماعية يجب على البلديات استثمار القرارات المتوفرة بأقصى درجة ممكنة مثل مجالس الاستدامة - والتي تخص الأجندة 21، والتي تهدف إلى جعل عمل البلديات أكثر استدامة- أو الواقع القيادي الخاصة بالاستدامة وبتقين العاملين على الاستدامة والممولة من الحكومة الاتحادية. فالدعوية يجب أن تكون هناك حيث يوجد الناس: في رياض الأطفال وفي المدارس، في مؤسسات خدمات المدينة وفي إدارة البلدية.

البلديات كمعامل للأفكار:

من الممكن وضع وتنفيذ مبادرات الاستدامة على مستوى البلديات بصورة أسهل من وضعها وتفيذهما على المستويات السياسية الأعلى. ويعود هذا إلى كون المواطنين أقرب والاتصال بهم أسهل. كما أن المواطنين يوصلون أفكارهم إلى المسؤولين بصورة أفضل لأن الطريق إلى المحافظ أقرب منها إلى رئيس الحكومة. وعندما تلتقي السياسة والاقتصاد والمجتمع المدني على قدم المساواة يمكن أن تحدد في البلديات بصورة مشتركة الأهداف المستدامة ذات الأولوية في التطبيق، وما يمكن أن تقدمه بالتحديد كل مجموعة لتطبيقها. وفي مبادرات الاستدامة، في خطط المواصلات أو الدورة الاقتصادية، على سبيل المثال، يمكن أن تجرب البلدية أفكاراً جديدة أو أن تتعلم من بلدان أخرى دون بiroقراطية. فالبلديات هي الأقرب إلى واقع حياتنا.

تحمل المسؤلية ذاتياً عن طريق قرارات الاستهلاك:

كل من مستهلك ويستطيع تحمل المسؤلية عن طريق ما يتخذه من قرارات شرائية في السوق. في مجال الاستدامة يمكن أن يحدث هذا، على سبيل المثال، بأن يراعي المرء عند الشراء أن المنتجات منتجة محلياً أو أن متاجرها كانت عادلة. علاوة على ذلك يمكن عن طريق قرارات الشراء الوعائية تحسين شروط العمل في أماكن الإنتاج بحيث يراعي كرامة الإنسان وتخفيف انبعاث غاز ثاني أكسيد الكربون أثناء الإنتاج والنقل. وباختصار: يمكن للمستهلك أن يؤدي في السوق وظيفة توجيهية مهمة. ويمكن أن يدعم ذلك تقييف المستهلكين وتوفيرهم. إلا أن ما هو، على الأقل، بنفس الأهمية زيادة الشفافية في عمليات الإنتاج المعتمدة في اقتصادنا المعولم إلى حد كبير. ومما يساعد على ذلك اختيار الجودة، كختام المنتسوجات الجديد للحكومة الألمانية، والتي يجب أن تطالب بها الدولة والمجتمع وترافقها.

إيجاد الكبير في الصغير:

لكن كل واحد منا يستطيع أيضاً تحمل مسؤوليته تجاه كوكبنا بأن يؤدي "واجباته الصغيرة". كل فرد يستطيع أن يفعل شيئاً ما. والإمكانات كثيرة ومتعددة: من الأسئلة اليومية هي فصل القمامات، تفادي كثرة النفايات، عزل المسكن، تبديل التردد بالطاقة، التغذية الصحية، السفر بالقطار بدلاً من الطائرة وعدم استعمال السيارة إلا في الحالات الضرورية فعلاً. هكذا تصبح الخطة المجردة للاستدامة جزءاً ملمساً من حياتنا اليومية. ليس من الضروري أن نتخلَّ كلياً عن راحتنا وعن أسلوبنا في الحياة. لكن الاستدامة تتطلب تحولاً ثقافياً.

المطالبة بالاستدامة في كل مكان:

كل فرد منا يستطيع في نهاية المطاف المطالبة في علاقته المختلفة بالاستدامة والمساهمة في تغيير طريقة التفكير. موضوعات كالاستهلاك النزيه والتعامل مع العمال المأجورين، وحماية البيئة بصورة عامة، مهمة أيضاً لمحيطنا المباشر: الأسرة، ودائرة الأصدقاء، والعمل، والمدرسة، والعمل التطوعي، والكنيسة، والرياضة. وعلى الصعيد السياسي يمكن أيضاً أن يؤدي المرء دوره: فنحن جميعاً يمكننا و يجب علينا تذكير السياسيين في الاتحاد والولايات والبلديات بمسؤوليتهم تجاه كوكب الأرض وتجاه الأجيال القادمة. ففي كل مكان يمكننا أن نحسن شيئاً ما -دون تدخل الدولة أيضاً.



مزيد من التلاحم في التصرف الخارجي:

انعطافة الاستدامة ليست موضوعاً للسياسة التنمية فقط، كثير من موضوعات الأجندة 2030 تمس أيضاً حقول السياسة الخارجية والسياسة الأمنية. وينطبق هذا، على سبيل المثال، على أمن التزود بالطاقة وبال المياه وبالمواد الغذائية، والتي تم التحدث عنها في أهداف الاستدامة المختلفة، ولكن أيضاً في الشراكة العالمية في الهدف السابع عشر. لذلك يجب أن تتحلى، على التوازي مع التوافق الأقوى في السياسة الداخلية، في التصرف الخارجي أيضاً بمزيد من التلاحم لكي تتحاشى قدر الإمكان حدوث إثارات متناقضة وهذا لا نعرّض تحقيق أهداف الأجندة 2030 إلى الخطر. وبما أن الأجندة نفسها تتضمن أهدافاً متعاكسة فليس من السهل أبداً تحقيق مثل هذا التوازن. ولكن في مجال دعم التجارة الخارجية وفي دعم الزراعة، على سبيل المثال، سيكون من المفيد جداً ملهمة ذلك مع متطلبات الأجندة 2030.

تأمين ما لدينا من مواطن القوة:

ألمانيا هياليوم من أهم وأشهر الفاعلين في السياسة التنمية والعالمية. فجمهورية ألمانيا الاتحادية ليست فقط أحد أكبر المانحين في مجال التعاون التنموي الثنائي ومن أهم الممولين للصناديق المختلفة والبرامج الخاصة التابعة للأمم المتحدة. فنحن في مجال التعاون التقني والمالي أيضاً أقوىاء - عندما يتعلق الأمر بتنفيذ مشاريع دعم ملموسة في الدول الشريكة. وفي مجال التحول الطاقوي وفي السياسة البيئية، وفي مجال الأبحاث العلمية المهمة المتعلقة بالاستدامة وفي العلوم المتعلقة بالمناخ، تؤدي ألمانيا مساهمة مهمة لتحقيق أهداف الأجندة 2030، كما أنها بذلت جهوداً على نطاق عالمي من أجل القيادة الحكومية الجيدة ومن أجل حقوق الإنسان والديمقراطية ودولة الحقوق والقانون.

تحويل المنظمات التنفيذية إلى وكالات للاستدامة:

يوجد لدى ألمانيا سلسلة كاملة من المنظمات التنفيذية المسؤولة عن التنفيذ الفعلى للسياسة التنمية. وأشهر هذه المنظمات المؤسسة الألمانية للتعاون الدولي (GIZ) التي تنفذ في جميع أنحاء العالم مشاريع استشارية وتتدريب العاملين في الداخل والخارج وتؤدي خدمات عينية في الدول الشريكة. المؤسسات السياسية ليست منظمات تنفيذية حكومية لكنها، كونها تحصل على معونات من الدولة، مؤسسات تعمل في مجال التنمية، عندما تقوم، مثلاً، بمساعدة البرلمانات والأحزاب على الاحتراف، أو تقدم الاستشارات والتبادل في المجالات السياسية المهمة للتنمية. كما أن بنك الإقراض لإعادة الإعمار (KfW) يعمل في الخارج كبنك للتنمية. جميع هذه المنظمات باتت تعتبر نفسها بقوة أكبر "وكالات للاستدامة"، لأنها في الدول الشريكة الأول نمواً - وهنا في ألمانيا أيضاً - هي، في نهاية المطاف، المولد المساعد للأجندة 2030. إعادة بناء المجتمع يحتاج إلى المال وينفس الدرجة إلى الخبرات العلمية.

متابعة تطبيق الاستراتيجية الوطنية للاستدامة:

الاستراتيجية المستدامة المعتمدة من الحكومة الألمانية هي، على صعيد السياسة الداخلية، أهم وثيقة استراتيجية لتحقيق التحول المستدام. فهي توفر إلى التوفيق بين التصرفات الحكومية لجميع الهيئات الاتحادية وإلى مواعيتها مع الهدف المشترك للاستدامة. فهي، إن صح القول، "الورقة البيضاء لسياسة الاستدامة". في سنة 2016 تم آخر مرة تحديث الاستراتيجية الوطنية للاستدامة وجعلها منسجمة مع أهداف الأجندة 2030. لكن هذا ليس كل شيء: فلكل ترسخ الاستدامة كموضوع مقطعي، يشمل جميع جوانب الحياة، في جميع المجالات السياسية وفي جميع المستويات الحكومية بصورة "مستدامة" فعلاً، يجب أن تجذب الاستراتيجية مزيداً من الفاعلين المؤثرين على جميع المستويات وأن يتبع تطبيقها بما يتفق مع ذلك - وأن يراقب تطبيقها باستمرار من قبل هيئات رقابية مستقلة. فهي يجب أن تنمو وتنفّيد.

إشراك الرأي العام المهم والمتطلع:

الاستدامة تهمنا جميعاً. أي أنه يجب علينا جميعاً أن نعمل معًا على تحقيقها. ولكي لا تصبح انعطافة الاستدامة مشروعًا يقتصر على النخبة، يجب أن يعبأ هنا المواطنون بجميع قنواتهم ويدعون إلى الالتزام بهذا الهدف. ويشمل هذا المنظمات غير الحكومية والكتائش والطوائف الدينية التي يمكن جميعهم أن يكونوا شركاء مهمين في سبيل تحقيق أهداف الاستدامة. وبما أن الأجندة 2030 تمس مركزياً الاقتصاد الخاص فإن تطلعاتها وآراءها لها نفس الحق في المشاركة ف

ي سوق الأفكار هذا. كما أن العلم عليه هنا أن يؤدي مساهمة مهمة بواسطة البحث العلمي وتزويد المجتمع بالمعلومات والاستشارات. جمع هذا التعدد لأصوات المطلعين والمعنيين في مجتمع مفتوح على هدف واحد مشترك هو جوهر مفهوم ما يطلق عليه " أصحاب المصلحة المتعددين".

تدقيق قواعد التحصيل في الاتحاد والولايات:

الدولة هي أحد أهم الفاعلين المؤثرين في السوق. فهي تشتري بضائع وتكلف بإنجاز الخدمات التي تحتاجها لأداء مهامها الكثيرة والمتعددة ودفع تكاليفها من المراقب. ومن هذه الطبيعة لوارادات الدولة ونفقاتها يمكن اشتراق واجب استخدام هذه الأموال في خدمة أهداف الاستدامة قدر الإمكان. لأن الاستدامة هي للصالح العام والدولة هي قدوة مهمة في السوق. فهي تستطيع أن تدعم بصورة هادفة المنتجات المستدامة. ولذلك يجب على قواعد التحصيل الحكومي عند تكليف الجهات المختلفة بتنفيذ مشاريعها أن تراعي، إلى جانب المردود الاقتصادي، الاستدامة أيضاً.



عدم التخلص عن الدور الطليعي:

يجب على ألمانيا أن تطور دورها النموذجي على الصعيد الدولي، لكي تحصل الأجندة 2030 على فرصة حقيقة لبسط تأثيرها فعلياً أيضاً. وهذا يعني بشكل ملموس متابعة الاستفادة بصورة مكثفة من الهيئة الرقابية للأجندة 2030 "الم المنتدى السياسي الرابع المستوى". هنا قامت ألمانيا كأول بلد مانح بتقديم تقرير نقدى عن تحولها إلى الاستدامة وحددت نقاط كبيرة في التصرف. وكان لهذا صدى إيجابي عالمي. إذ إن نقاط القوة والضعف الألمانية يجب أن تُكشف باستمرار وستعمل لحث الدول الصناعية الأخرى على بذل جهود مماثلة. كما ويجب علينا أيضاً تعزيز شراكاتنا مع البلدان الصناعية الجديدة كالمكسيك والمغرب التي يمكن أن تتعلم فيها كل مَنَّا من الآخر.

القيام بحملة لتنفيذ الأجندة 2030:

لم يكن إعداد وإقرار الأجندة 2030 إلا بداية عملية طويلة ومعقدة يجب أن تؤدي إلى تغيير مستدام لمجتمعنا. ومن أجل ذلك إنه لذو أهمية أساسية أن تكون لدينا قاعدة موثوقة للبيانات يمكن الاعتماد عليها لكي نقيس النجاحات والفشل على الطريق إلى هناك. يجب على ألمانيا أن تطرح حملة تنفيذية عالمية لكي تساعد الآخرين على قياس أفضل للشروط الإطارية التي يضعونها لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. إذ إن المواد الإحصائية الجيدة غير متوفرة في جميع دول الأرض وغير متوفرة أيضاً لجميع الأهداف التنموية. بذلك يمكن أن تتولى ألمانيا دور المساعد على تطبيق الأجندة 2030.

الإيمان بالتجارة الحرة كمحرك مهم للتنمية:

دون مزيد من الحرية التجارية ستكون فرص التغيير المستدام للمجتمعات المختلفة في العالم أسوأ بشكل واضح منها مع اتفاقيات جديدة للتجارة الحرة. إذ دون نمو سيكون تحت تصرف الدول أموال أقل يمكن، ويجب، استثمارها في عملية التغيير هذه. علاوة على ذلك يعزز الضعف المستمر للنمو ميل هذه الدول إلى حماية تجاراتها مما يؤثر أيضاً سلبياً على التعاون الدولي. علينا إذًا أن نبني بدرجة، في المنظمة العالمية للتجارة وأيضاً فيما بين الدول، التجارة الحرة والعادلة، ومن أجل ذلك علينا أن نعطي الدول الأقل نمواً ميزات للدخول إلى أسواقنا. ولكن بالمقابل علينا أيضاً أن نطالب جميع الدول ببذل جهد ذاتي والمشاركة في تحمل المسؤولية من أجل تطبيق الأجندة 2030.

عقد شراكات لتحمل المسؤولية مع البلدان الأقل نمواً:

يجب على ألمانيا أن تعتبر نفسها بدرجة أقوى محامياً للدول النامية. إلا أن هذا الشكل من التضامن يحتاج إلى شراكات متكاملة يتربّب فيها على جميع المشاركين التزامات وبالتالي مساهمات مالية متناسبة مع هذه الالتزامات. علينا أن نتمكن، في المقام الأول، البلدان الصناعية الجديدة من المشاركة أكثر في إدارة الاقتصاد العالمي. وهذا سيؤدي إلى تقوية نموذجنا الليبرالي الغربي وتقوية مؤسساته التي جعلت من الممكن تحقيق رخاء لم يعرفه العالم من قبل. لكن مثل هذه المشاركة يجب أن تحدث مع توسيع مزيد من المسؤولية: يجب على الدول الصناعية الجديدة أن تفعل المزيد من أجل التحول إلى الاستدامة. ويمكننا أن ندعم هذا الالتزام بشراكات استراتيجية للاستدامة وتحول الشركات الاستراتيجية القائمة أيضاً.

ترسيخ الاستدامة في منتديات أخرى أيضاً:

لكي تتمكن الأجندة 2030 من بسط تأثيرها بشكل كامل يجب عليها أن تنشر خصيتها الموجهة للأفعال في أكبر عدد ممكن من منتديات الحكومة العالمية. وإلا تنشأ تناقضات وعدم ترابط في عمل الدول الأعضاء يمكن أن تلحق ضرراً بملاحة أهداف الاستدامة. وقد رسخت ألمانيا خلال الأعوام الأخيرة عن طريق توليها رئاسة منتديات مهمة - كمجموعة الدول السبع في إلمناو أو مجموعة الدول العشرين في هامبورغ - بنجاح وبشكل أقوى أهداف الاستدامة. هذا الطريق يجب علينا أن نتابع السير عليه بجرأة ونحاول كسب منتديات أخرى خارج الأمم المتحدة من أجل تطبيق الأجندة 2030. إذ يمكن، مثلاً، الاستفادة من "منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية" (OECD) كحاضن للحلول في مجال الاستدامة. ويمكن في هذا الصدد تقديم قيمة إرشادية موجّهة من خلال توفير مواد عامة عالمياً، كالعنایة الصحية أو حرية البحار التي تعود بالفائدة "للخير العام العالمي".



HIGH-LEVEL POLITICAL FORUM
ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT



G20 GERMANY 2017
HAMBURG



G7 GERMANY
2015 Schloss Elmau

